



**P.Z.E. br. 829**

**HRVATSKI SABOR**

KLASA: 022-03/15-01/50

URBROJ: 65-15-02

Zagreb, 10. travnja 2015.

**ZASTUPNICAMA I ZASTUPNICIMA  
HRVATSKOGA SABORA**

**PREDSJEDNICAMA I PREDSJEDNICIMA  
RADNIH TIJELA**

Na temelju članaka 178. i 192. Poslovnika Hrvatskoga sabora u prilogu upućujem *Prijedlog zakona o pojednostavljenju razmjene podataka između tijela država članica Europske unije nadležnih za provedbu zakona, s Konačnim prijedlogom zakona*, koji je predsjedniku Hrvatskoga sabora dostavila Vlada Republike Hrvatske, aktom od 9. travnja 2015. godine uz prijedlog da se sukladno članku 206. Poslovnika Hrvatskoga sabora predloženi Zakon donese po hitnom postupku.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije i pravnim aktima Vijeća Europe.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila Ranka Ostojića, potpredsjednika Vlade Republike Hrvatske i ministra unutarnjih poslova, Evelina Tonkovića, zamjenika ministra unutarnjih poslova, te Sanju Čanković i Vladimira Nemeća, pomoćnike ministra unutarnjih poslova.

**PREDSJEDNIK**

Josip Leko



**VLADA REPUBLIKE HRVATSKE**

**Klasa: 022-03/15-01/35**  
**Urbroj: 50301-09/09-15-2**

**Zagreb, 9. travnja 2015.**

**PREDSJEDNIKU HRVATSKOGA SABORA**

**Predmet:** Prijedlog zakona o pojednostavljenju razmjene podataka između tijela država članica Europske unije nadležnih za provedbu zakona, s Konačnim prijedlogom zakona

Na temelju članka 85. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 85/2010 – pročišćeni tekst i 5/2014 – Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske) i članaka 172., 204. i 206. Poslovnika Hrvatskoga sabora (Narodne novine, broj 81/2013), Vlada Republike Hrvatske podnosi Prijedlog zakona o pojednostavljenju razmjene podataka između tijela država članica Europske unije nadležnih za provedbu zakona, s Konačnim prijedlogom zakona za hitni postupak.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije i pravnim aktima Vijeća Europe.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila Ranka Ostojića, potpredsjednika Vlade Republike Hrvatske i ministra unutarnjih poslova, Evelina Tonkovića, zamjenika ministra unutarnjih poslova, te Sanju Čanković i Vladimira Nemeća, pomoćnike ministra unutarnjih poslova.



**PRIJEDLOG ZAKONA O POJEDNOSTAVLJENJU RAZMJENE  
PODATAKA IZMEĐU TIJELA DRŽAVA ČLANICA  
EUROPSKE UNIJE NADLEŽNIH ZA PROVEDBU ZAKONA,  
S KONAČNIM PRIJEDLOGOM ZAKONA**

**PRIJEDLOG ZAKONA O POJEDNOSTAVLJENJU RAZMJENE  
PODATAKA IZMEĐU TIJELA DRŽAVA ČLANICA  
EUROPSKE UNIJE NADLEŽNIH ZA PROVEDBU ZAKONA**

**I. USTAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE ZAKONA**

Ustavna osnova za donošenje ovoga Zakona sadržana je u članku 2. stavku 4. podstavku 1. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, broj 85/2010 - pročišćeni tekst i 5/2014 – Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske).

**II. OCJENA STANJA I OSNOVNA PITANJA KOJA SE TREBAJU UREDITI  
ZAKONOM TE POSLJEDICE KOJE ĆE DONOŠENJEM ZAKONA  
PROISTEĆI**

Republika Hrvatska kao članica Europske unije u obvezi je implementirati odredbe okvirnih odluka i pojedine odredbe odluka Vijeća Europske unije.

Okvirna odluka Vijeća EU 2006/960/PUP od 18. prosinca 2006. o pojednostavljenju razmjene informacija i obavještajnih podataka između tijela zaduženih za izvršavanje zakona u državama članicama Europske unije (u daljnjem tekstu: Okvirna odluka) ima svrhu uspostaviti pravila prema kojima tijela zadužena za izvršavanje zakona u državama članicama mogu učinkovito i brzo razmjenjivati postojeće informacije i obavještajne podatke za potrebe provođenja kriminalističkih istraga ili operacija prikupljanja obavještajnih podataka o kaznenim djelima. Kako se radi o postupanju više tijela Republike Hrvatske zauzet je stav da se isto propiše posebnim Zakonom, odnosno da se Okvirna odluka ne prenosi u hrvatsko zakonodavstvo kroz sadržaj različitih zakona kojima se uređuje rad tijela zaduženih za izvršavanje zakona (policije, vojne policije, Carinske uprave, Porezne uprave, Financijskog inspektorata, državnog odvjetništva).

Uz navedenu Okvirnu odluku, Prijedlogom zakona se u hrvatski pravni poredak prenosi i Odluka Vijeća EU 2007/845/PUP od 6. prosinca 2007. o suradnji između ureda za oduzimanje imovinske koristi država članica u području praćenja i utvrđivanja imovinske koristi ostvarene kaznenim djelom ili druge imovine povezane s kaznenim djelom, s obzirom da ta Odluka propisuje razmjenu podataka između navedenih ureda na način i u postupcima utvrđenim Okvirnom odlukom.

U svrhu izrade Prijedloga zakona u Ministarstvu unutarnjih poslova osnovana je međuresorna Radna skupina sastavljena od predstavnika tijela u čiju nadležnost pripada sprječavanje i otkrivanje kaznenih djela, prikupljanje podataka o kaznenim djelima, poduzimanje izvida, istraživanja i istrage kaznenih djela kao i traganje i utvrđivanje imovinske koristi stečene kaznenim djelom te izvršavanje zakonom utvrđenih ovlasti u okviru tih radnji.

Prijedlogom zakona uređuje se pojednostavljenje razmjene postojećih podataka između tijela Republike Hrvatske u čijoj nadležnosti je sprječavanje i otkrivanje kaznenih djela, prikupljanje podataka o kaznenim djelima, poduzimanje izvida, istraživanja i istrage kaznenih djela kao i traganje i utvrđivanje imovinske koristi stečene kaznenim djelom te

izvršavanje zakonom utvrđenih ovlasti u okviru tih radnji i nadležnih tijela država članica Europske unije, za svrhu provođenja izvida, istraživanja i istraga kaznenih djela te traganja i utvrđivanja imovinske koristi stečene kaznenim djelom. Za naglasiti je da se u konkretnom slučaju radi o razmjeni podatka koje tijela u trenutku primitka zahtjeva za razmjenu već posjeduju, odnosno nadležna tijela nisu dužna, postupajući po ovome Zakonu, primjenom svojih ovlasti prikupljati podatke čija je razmjena/dostava zatražena. Nadalje, utvrđuje se područje primjene predloženog Zakona te način dostave i rokovi za razmjenu/dostavu zatraženih podataka. Prijedlogom zakona utvrđuju se nacionalne točke kontakta za razmjenu/dostavu podataka pa se tako kao nacionalna točka kontakta za podnošenje zahtjeva i razmjenu podataka između domaćih i stranih tijela za svrhe provođenja izvida, istraživanja i istraga kaznenih djela određuje ustrojstvena jedinica Ministarstva unutarnjih poslova nadležna za međunarodnu policijsku suradnju (Interpol – Europol – S.I.Re.N.E.), dok se kao nacionalna točka kontakta za podnošenje zahtjeva i razmjenu podataka između domaćih i stranih tijela za svrhe traganja i utvrđivanja imovinske koristi stečene kaznenim djelom određuje ustrojstvena jedinica Ministarstva unutarnjih poslova nadležna za suzbijanje gospodarskog kriminaliteta. Uz navedeno, Prijedlogom zakona propisuju se i modaliteti spontane razmjene podataka kao i razlozi za uskraćivanje razmjene/dostave podataka te se propisuju obveze tijela u pogledu zaštite podataka koji se razmjenjuju/dostavljaju/zaprimaju.

Do stupanja na snagu ovoga Zakona, razmjena podataka između hrvatskih tijela zaduženih za izvršavanje zakona i oduzimanje nezakonite imovinske koristi te istovrsnih tijela u državama članicama Europske unije, Republikom Islandom, Kraljevinom Norveškom, Švicarskom Konfederacijom i Kneževinom Lihtenštajnom omogućena je općenitim odredbama važećih propisa, primjerice člankom 24. stavkom 2. Zakona o policijskim poslovima i ovlastima kojim je propisano kako se osobni podaci smiju dostaviti inozemnim policijskim tijelima i određenim međunarodnim organizacijama, na njihov zahtjev, ako država kojoj se osobni podaci dostavljaju ima odgovarajuće uređenu zaštitu osobnih podataka, odnosno osiguranu adekvatnu razinu zaštite, kao i na temelju međunarodnih ugovora. Razmjenu podataka sada omogućavaju i bilateralni i multilateralni sporazumi, ali su isti sklopljeni samo s dijelom navedenih država. Navedene sporazume Republika Hrvatska može zadržati i nakon implementacije Okvirne odluke o čemu je, sukladno odredbama Okvirne odluke potrebno obavijestiti Tajništvo Vijeća i Komisije Europske unije.

Predloženi Zakon će regulirati i omogućiti učinkovitu međunarodnu suradnju u razmjeni podataka s državama članicama Europske unije, Republikom Islandom, Kraljevinom Norveškom, Švicarskom Konfederacijom i Kneževinom Lihtenštajnom, što će za rezultat imati pojednostavljenje i ubrzanje razmjene podataka i posljedično kvalitetniju kazneno-pravnu zaštitu hrvatskih građana i gospodarskih subjekata.

### **III. OCJENA POTREBNIH SREDSTAVA ZA PROVEDBU ZAKONA**

Za provedbu ovoga Zakona nije potrebno osigurati dodatna sredstva u državnom proračunu Republike Hrvatske.

#### **IV. PRIJEDLOG ZA DONOŠENJE ZAKONA PO HITNOM POSTUPKU**

Sukladno članku 206. Poslovnika Hrvatskoga sabora (Narodne novine, broj 81/2013) predlaže se donošenje ovoga Zakona po hitnom postupku, s obzirom da se radi o propisu kojim se u hrvatski pravni poredak prenosi Okvirna odluka Vijeća 2006/960/PUP od 18. prosinca 2006. o pojednostavljenju razmjene informacija i obavještajnih podataka između tijela zaduženih za izvršavanje zakona u državama članicama Europske unije, odnosno radi se o preuzimanju pravne stečevine Europske unije i Odluka Vijeća 2007/845/PUP od 6. prosinca 2007. o suradnji između ureda za oduzimanje imovinske koristi država članica u području praćenja i utvrđivanja imovinske koristi ostvarene kaznenim djelom ili druge imovine povezane s kaznenim djelom.

# KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O POJEDNOSTAVLJENJU RAZMJENE PODATAKA IZMEĐU TIJELA DRŽAVA ČLANICA EUROPSKE UNIJE NADLEŽNIH ZA PROVEDBU ZAKONA

## I. OPĆE ODREDBE

### Članak 1.

(1) Ovim Zakonom uređuje se pojednostavljenje razmjene postojećih podataka između tijela Republike Hrvatske u čijoj nadležnosti je sprječavanje i otkrivanje kaznenih djela, prikupljanje podataka o kaznenim djelima, poduzimanje izvida, istraživanja i istrage kaznenih djela kao i traganje i utvrđivanje imovinske koristi stečene kaznenim djelom te izvršavanje zakonom utvrđenih ovlasti u okviru tih radnji (u daljnjem tekstu: domaća tijela) i nadležnih tijela država članica Europske unije (u daljnjem tekstu: strana tijela) za svrhu provođenja izvida, istraživanja i istrage kaznenih djela te traganja i utvrđivanja imovinske koristi stečene kaznenim djelom.

(2) Razmjena podataka sukladno odredbama ovoga Zakona obavlja se i s nadležnim tijelima Republike Islanda, Kraljevine Norveške, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna, kao i s onim državama koje pristupe provedbi Okvirne odluke Vijeća 2006/960/PUP od 18. prosinca 2006. o pojednostavljenju razmjene informacija i obavještajnih podataka između tijela zaduženih za izvršavanje zakona u državama članicama Europske unije na temelju posebnih sporazuma s Europskom unijom.

(3) Ovaj Zakon ne odnosi se na tijela u čijoj nadležnosti su poslovi nacionalne sigurnosti.

### Članak 2.

Ovim Zakonom se u pravni poredak Republike Hrvatske prenosi Okvirna odluka Vijeća 2006/960/PUP od 18. prosinca 2006. o pojednostavljenju razmjene informacija i obavještajnih podataka između tijela zaduženih za izvršavanje zakona u državama članicama Europske unije i Odluka Vijeća 2007/845/PUP od 6. prosinca 2007. o suradnji između ureda za oduzimanje imovinske koristi država članica u području praćenja i utvrđivanja imovinske koristi ostvarene kaznenim djelom ili druge imovine povezane s kaznenim djelom.

### Članak 3.

Pojedini izrazi koji se koriste u ovome Zakonu imaju sljedeće značenje:

1. Domaća tijela nadležna za sprječavanje i otkrivanje kaznenih djela, prikupljanje podataka o kaznenim djelima, poduzimanje izvida, istraživanja i istrage kaznenih djela te izvršavanje zakonom utvrđenih ovlasti u okviru tih radnji su: policija, vojna policija, Carinska uprava, Porezna uprava, Financijski inspektorat i državno odvjetništvo.

2. Domaća tijela nadležna za traganje i utvrđivanje imovinske koristi stečene kaznenim djelom te izvršavanje zakonom utvrđenih ovlasti u okviru tih radnji su: policija, državno

odvjetništvo, Financijski inspektorat, Ured za sprječavanje pranja novca, Porezna uprava i Carinska uprava.

3. Strana tijela nadležna za sprječavanje i otkrivanje kaznenih djela, prikupljanje podataka o kaznenim djelima, poduzimanje izvida, istraživanja i istraga kaznenih djela kao i traganje i utvrđivanje imovinske koristi stečene kaznenim djelom te izvršavanje zakonom utvrđenih ovlasti u okviru tih radnji su ona tijela koja su države članice Europske unije navele u izjavi pohranjenoj u Glavnom tajništvu Vijeća Europske unije.

4. Podaci su sve vrste informacija ili podataka koje posjeduju domaća i strana tijela kao i sve vrste informacija i podataka koje posjeduju tijela javne vlasti ili fizičke osobe, a koji su dostupni tijelima nadležnim za provedbu zakona bez primjene ovlasti utvrđenih nacionalnim propisima.

## **II. PODRUČJE PRIMJENE**

### **Članak 4.**

(1) Podaci razmijenjeni na temelju ovoga Zakona ne mogu se koristiti kao dokaz u postupku.

(2) Iznimno od stavka 1. ovoga članka, podaci koje su pribavila domaća tijela na temelju ovoga Zakona mogu se koristiti kao dokaz u postupku ukoliko je za to pribavljena suglasnost stranog tijela države članice, kada je ona potrebna prema propisima te države, a uz primjenu instrumenata pravosudne suradnje između država članica Europske unije.

(3) Suglasnost iz stavka 2. ovoga članka nije potrebna ako je strano tijelo koje dostavlja podatke u trenutku dostavljanja već dalo svoju suglasnost za korištenje tih podataka kao dokaza u postupku.

(4) Podaci koje domaća tijela na temelju ovoga Zakona dostavljaju stranim tijelima mogu se koristiti kao dokaz samo na temelju naknadno podnesene zamolbe za međunarodnu pravnu pomoć.

### **Članak 5.**

(1) Domaća tijela nisu dužna prikupljati i pohranjivati zatražene podatke za potrebe njihova dostavljanja stranim tijelima primjenom ovlasti utvrđenih nacionalnim propisima.

(2) Domaća tijela će stranim tijelima dostaviti podatke koje su prethodno prikupila primjenom ovlasti utvrđenih zakonom pod uvjetima propisanim posebnim propisom.

## **III. DOSTAVLJANJE PODATAKA**

### **Članak 6.**

(1) Domaća tijela mogu od stranog tijela države članice Europske unije zatražiti podatke potrebne za sprječavanje, otkrivanje, izvide, istraživanje i istrage kaznenih djela



ukoliko raspolažu činjenicama koje upućuju na to da zatraženi podaci postoje u toj državi članici Europske unije.

(2) U zahtjevu za dostavu podataka potrebno je navesti činjenice iz stavka 1. ovoga članka i obrazložiti svrhu zbog koje se podaci traže, kao i povezanost između te svrhe i osobe na koju se podaci odnose.

(3) Domaća tijela ne smiju od stranih tijela tražiti više podataka, niti postavljati kraće vremenske rokove nego što je potrebno da bi se ostvarila svrha zahtjeva.

### **Članak 7.**

(1) Domaća tijela dostavljaju podatke na temelju zahtjeva stranih tijela koja provode istraživanje kaznenog djela ili prikupljanje podataka o kaznenom djelu.

(2) Izgled i sadržaj Obrasca zahtjeva za dostavljanje podataka te Obrasca za razmjenu podataka propisat će pravilnikom ministar unutarnjih poslova.

(3) Kod dostavljanja podataka stranim tijelima primjenjuju se odredbe nacionalnih propisa o razmjeni podataka između domaćih tijela. Domaća tijela ne smiju stranim tijelima dostavu zatraženih podataka koji su im dostupni bez suglasnosti ili odobrenja pravosudnog tijela uvjetovati takvom suglasnošću ili odobrenjem.

(4) Kada su zatraženi podaci dobiveni od druge države članice Europske unije ili treće države te podliježu načelu specijalnosti, mogu se dostaviti stranom nadležnom tijelu samo uz suglasnost države koja ih je dostavila.

## **IV. ROKOVI ZA DOSTAVLJANJE PODATAKA**

### **Članak 8.**

(1) Domaća tijela će na žurni zahtjev stranih tijela za dostavu podataka u vezi s kaznenim djelima iz članka 10. Zakona o pravosudnoj suradnji u kaznenim stvarima s državama članicama Europske unije (Narodne novine, br. 91/2010, 81/2013 i 124/2013), ukoliko se podaci nalaze u bazi podataka koja im je izravno dostupna, odgovoriti u roku od najviše osam sati. Ako domaća tijela nisu u mogućnosti na takav zahtjev odgovoriti u roku od osam sati, razloge za to navest će u Obrascu za razmjenu podataka.

(2) Ako bi dostavljanje traženih podataka u roku od osam sati predstavljalo nerazmjerno opterećenje za domaća tijela, ona mogu odgoditi dostavljanje zatraženih podataka. U tom slučaju će o odgodi odmah obavijestiti podnositelja zahtjeva, a tražene podatke će dostaviti što prije, najkasnije u roku od tri dana.

(3) Domaća tijela će na zahtjev stranih tijela za dostavu podataka u vezi s kaznenim djelima iz članka 10. Zakona o pravosudnoj suradnji u kaznenim stvarima s državama članicama Europske unije (Narodne novine, br. 91/2010, 81/2013 i 124/2013), a koja nije žurna te ukoliko se traženi podaci nalaze u bazi podataka koja im je izravno dostupna, odgovoriti u roku od najviše sedam dana. Ako domaća nadležna tijela nisu u mogućnosti na

takav zahtjev odgovoriti u roku od sedam dana, razloge za to navest će u Obrascu za razmjenu podataka.

(4) U svim ostalim slučajevima domaća tijela će na zahtjev stranih tijela za dostavu podataka odgovoriti u roku od 14 dana. Ako domaća tijela nisu u mogućnosti na zahtjev odgovoriti u roku od 14 dana, razloge za to navest će u Obrascu za razmjenu podataka.

## **V. NACIONALNE TOČKE KONTAKTA**

### **Članak 9.**

(1) Nacionalna točka kontakta za podnošenje zahtjeva i razmjenu podataka između domaćih i stranih tijela za svrhe provođenja izvida, istraživanja i istraga kaznenih djela je ustrojstvena jedinica Ministarstva unutarnjih poslova nadležna za međunarodnu policijsku suradnju (Interpol-Europol-S.I.Re.N.E).

(2) Nacionalna točka kontakta za podnošenje zahtjeva i razmjenu podataka između domaćih i stranih tijela za svrhe traganja i utvrđivanja imovinske koristi stečene kaznenim djelom je ustrojstvena jedinica Ministarstva unutarnjih poslova nadležna za suzbijanje gospodarskog kriminaliteta.

(3) Razmjena podataka između domaćih i stranih tijela obavlja se postojećim kanalima za međunarodnu policijsku suradnju. Jezik koji će se koristiti za podnošenje zahtjeva i razmjenu podataka sa stranim tijelima je jezik koji se inače koristi u određenom kanalu komunikacije.

(4) Podnošenje zahtjeva i razmjena podataka između domaćih tijela i nacionalnih točaka kontakta uređuje se sporazumima između tih tijela.

(5) Na način propisan ovim Zakonom i za svrhe utvrđene ovim Zakonom podaci se razmjenjuju i s Europolom putem nacionalne jedinice Europolu u Republici Hrvatskoj te s Eurojustom putem nacionalnog predstavnika u Eurojustu, a sukladno propisima koji uređuju njihov rad i ukoliko se radi o kaznenim djelima iz njihove nadležnosti.

## **VI. SPONTANA RAZMJENA PODATAKA**

### **Članak 10.**

(1) Domaća tijela iz članka 3. točke 1. ovoga Zakona će, bez postavljenog zahtjeva, nakon prethodnog razmatranja postojanja razloga za uskratu dostave podataka propisanih člankom 12. stavkom 1. ovoga Zakona, dostaviti stranim tijelima podatke ako raspolažu saznanjima koja upućuju na to da bi im ti podaci mogli pomoći u otkrivanju, sprječavanju ili istraživanju kaznenih djela iz članka 10. Zakona o pravosudnoj suradnji u kaznenim stvarima s državama članicama Europske unije (Narodne novine, br. 91/2010, 81/2013 i 124/2013).

(2) Domaća tijela iz članka 3. točke 2. ovoga Zakona mogu bez prethodnog zahtjeva dostaviti podatke stranim tijelima ako smatraju da su im ti podaci neophodni za ostvarivanje svrhe iz članka 13. stavka 1. ovoga Zakona.

## VII. ZAŠTITA PODATAKA

### Članak 11.

(1) Razmjena podataka na način utvrđen ovim Zakonom obavlja se u skladu s propisima kojima se u Republici Hrvatskoj uređuje tajnost i informacijska sigurnost podataka te zaštita osobnih podataka.

(2) Podaci koje domaća tijela zaprime od stranih tijela uživaju zaštitu utvrđenu propisima iz stavka 1. ovoga članka, kao da su prikupljeni u Republici Hrvatskoj.

(3) Domaća tijela mogu podatke zaprimljene na temelju postupanja utvrđenih ovim Zakonom koristiti samo za one svrhe za koje su dostavljeni ili za sprječavanje neposredne i ozbiljne opasnosti za javnu sigurnost. Obrada zaprimljenih podataka u druge svrhe dopuštena je samo uz prethodno odobrenje stranog tijela koje ih dostavlja i u skladu s propisima Republike Hrvatske.

(4) Domaća tijela mogu kod dostavljanja podataka na temelju ovoga Zakona, sukladno propisima Republike Hrvatske, odrediti uvjete za daljnje korištenje podataka kao i uvjete za objavljivanje rezultata izvida, istraživanja i istraga kaznenih djela ili kriminalnih aktivnosti kao i traganja i utvrđivanja imovinske koristi stečene kaznenim djelom, u okviru kojih je provedena razmjena podataka. Domaće tijelo može prilikom dostave podataka od stranog tijela tražiti informacije o daljnjem korištenju i obradi dostavljenih podataka.

(5) Kada je domaće tijelo zaprimilo podatke za čije su daljnje korištenje i obradu postavljeni posebni uvjeti, ti su uvjeti obvezujući osim u slučajevima kada je posebnim propisom utvrđeno da se ograničenja u pogledu korištenja podataka ne odnose na pravosudna tijela, zakonodavno tijelo ili bilo koje drugo neovisno tijelo osnovano na temelju zakona i odgovorno za nadzor nadležnih tijela. U takvim slučajevima, podaci se mogu koristiti samo nakon prethodnog savjetovanja s nadležnim tijelom države članice koja ih je dostavila. Interesi države koja je dostavila podatke moraju se uvažiti u najvećoj mogućoj mjeri.

(6) Domaće tijelo će stranom tijelu na njegov zahtjev dostaviti informacije o korištenju i daljnjoj obradi zaprimljenih podataka.

## VIII. RAZLOZI ZA USKRAĆIVANJE PODATAKA

### Članak 12.

(1) Domaća tijela mogu odbiti dostaviti zatražene podatke ukoliko bi njihovo dostavljanje:

1. uzrokovalo povredu temeljnih interesa nacionalne sigurnosti Republike Hrvatske,
2. ugrozilo uspjeh provođenja izvida, istraživanja i istraga kaznenih djela koja su u tijeku, odnosno ugrozilo sigurnost pojedinaca,
3. bilo očito nerazmjerno ili nevažno u odnosu na svrhe zbog kojih je zahtjev upućen.

(2) Ako se zahtjev odnosi na kazneno djelo za koje je prema važećem zakonu Republike Hrvatske propisana kazna zatvora do godine dana, domaća nadležna tijela mogu odbiti dostavu podataka.

## **IX. RAZMJENA PODATAKA U PODRUČJU TRAGANJA I UTVRĐIVANJA IMOVINSKE KORISTI STEČENE KAZNENIM DJELOM**

### **Članak 13.**

(1) U svrhu olakšanja za traganjem i utvrđivanjem imovinske koristi stečene kaznenim djelom za koje se kazneni postupak pokreće po službenoj dužnosti, domaća tijela nadležna za pronalaženje takve imovinske koristi će surađivati s nadležnim tijelima drugih država članica Europske unije, neovisno o tome da li se radi o upravnom tijelu, pravosudnom tijelu ili tijelu provedbe zakona.

(2) Suradnja iz stavka 1. ovoga članka provodi se na način propisan ovim Zakonom, a podaci se razmjenjuju na zahtjev nadležnog tijela druge države članice Europske unije ili spontano.

(3) Zahtjev za dostavljanje podataka podnosi se na Obrascu čiji izgled i sadržaj će propisati ministar unutarnjih poslova pravilnikom iz članka 7. stavka 2. ovoga Zakona.

(4) U cilju olakšanja razmjene podataka između domaćih tijela nadležnih za pronalaženje imovinske koristi i nacionalne točke kontakta iz stavka 9. stavka 2. ovoga Zakona, čelnik tijela odredit će kontakt osobe u nadležnim ustrojstvenim jedinicama Ministarstva unutarnjih poslova, Ministarstva financija i državnog odvjetništvu.

## **X. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

### **Članak 14.**

Ministar unutarnjih poslova donijet će pravilnik iz članka 7. stavka 2. ovoga Zakona u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.

### **Članak 15.**

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u Narodnim novinama.

## O B R A Z L O Ž E N J E

### **Članak 1.**

Ovim člankom propisuje se što se Zakonom uređuje te se, sukladno aktima Europske unije koji se ovim Zakonom prenose u pravni poredak Republike Hrvatske, propisuje da se Zakon primjenjuje i na razmjenu podataka i s nadležnim tijelima Republike Islanda, Kraljevine Norveške, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna kao i s onim državama koje pristupe provedbi Okvirne odluke Vijeća 2006/960/PUP od 18. prosinca 2006. o pojednostavljenju razmjene informacija i obavještajnih podataka između tijela zaduženih za izvršavanje zakona u državama članicama Europske unije na temelju posebnih sporazuma s Europskom unijom.

Također, sukladno Okvirnoj odluci Vijeća 2006/960/PUP od 18. prosinca 2006. o pojednostavljenju razmjene informacija i obavještajnih podataka između tijela zaduženih za izvršavanje zakona u državama članicama Europske unije propisuje se kako se ovaj Zakon ne odnosi na tijela (agencije, službe) zadužene za pitanja nacionalne sigurnosti.

### **Članak 2.**

Ovim člankom propisuje se koji se akti Europske unije ovim Zakonom prenose u pravni poredak Republike Hrvatske.

### **Članak 3.**

Člankom se definiraju pojmovi koji se koriste u tekstu Zakona. Tako se definiraju pojmovi „domaćeg i stranog nadležnog tijela“ koja će na temelju ovoga Zakona razmjenjivati podatke te se definira pojam „podatak“ – sukladno definiciji iz Okvirne odluke Vijeća 2006/960/PUP od 18. prosinca 2006. o pojednostavljenju razmjene informacija i obavještajnih podataka između tijela zaduženih za izvršavanje zakona u državama članicama Europske unije. Navedena Okvirna odluka u svojem pojmovniku ima i definicije pojmova „kriminalistička istraga“ te „operacija prikupljanja obavještajnih podataka o kaznenom djelu“. Budući da su definicije navedenih pojmova sukladne definiciji pojmova „izvidi, istraživanje i istraga kaznenih djela“ koji su sadržani u drugim važećim propisima Republike Hrvatske – Zakonu o kaznenom postupku i Zakonu o policijskim poslovima i ovlastima, nisu uvrštene u ovaj članak.

### **Članak 4.**

Uređuje se područje primjene ovoga Zakona. Člankom se naglašava cilj i područje primjene Okvirne odluke Vijeća 2006/960/PUP od 18. prosinca 2006. o pojednostavljenju razmjene informacija i obavještajnih podataka između tijela zaduženih za izvršavanje zakona u državama članicama Europske unije sadržan u njezinom članku 1. stavku 4., odnosno naglašava se kako razmjena podataka koja će se obavljati na temelju ovoga Zakona nema za cilj razmjenu podataka koji će služiti kao dokaz u postupku, već je svrha te razmjene pribavljanje podataka potrebnih za svrhu provođenja izvida, istraživanja i istraga kaznenih djela te traganja i utvrđivanja imovinske koristi stečene kaznenim djelom. Također, kao što to dozvoljava i Okvirna odluka, propisuju se posebne situacije u kojima je razmijenjene podatke moguće koristiti kao dokaz u postupku.

### **Članak 5.**

Ovim člankom propisuje se da nadležna tijela nisu za svrhu razmjene na temelju ovoga Zakona dužna prikupljati podatke primjenom ovlasti koje su im utvrđene posebnim propisom.

Naime, kao što je u članku 1. Zakona propisano, predmet razmjene na temelju ovoga Zakona su postojeći podaci, dakle podaci s kojima nadležno tijelo, u trenutku primitka zahtjeva, raspolaže.

#### **Članak 6.**

Člankom se propisuje kako domaće tijelo može od stranog tijela tražiti podatke za svrhe utvrđene ovim Zakonom samo ako je činjenično utvrđeno da strano nadležno tijelo zatražene podatke posjeduje. Također, iz zahtjeva za dostavu podataka moraju biti vidljive te činjenice te njihova povezanost sa svrhom zahtjeva i osobom na koju se zahtjev odnosi.

#### **Članak 7.**

Okvirna odluka Vijeća 2006/960/PUP od 18. prosinca 2006. o pojednostavljenju razmjene informacija i obavještajnih podataka između tijela zaduženih za izvršavanje zakona u državama članicama Europske unije sadrži i obrasce za razmjenu podataka. Ovim člankom propisuje se kako će se, sukladno uobičajenoj nomotehničkoj praksi, izgled i sadržaj tih obrazaca propisati podzakonskim aktom – pravilnikom, kojega će donijeti ministar unutarnjih poslova. Također se propisuje da se na dostavljanje podataka stranim nadležnim tijelima primjenjuju odredbe nacionalnih propisa o razmjeni podataka između domaćih nadležnih tijela te se uzima u obzir i načelo specijalnosti, odnosno prethodnu suglasnost druge države članice Europske unije ili treće države za dostavu njezinih podataka stranom nadležnom tijelu.

#### **Članak 8.**

Ovim člankom u cijelosti je preuzeta odredba članka 4. Okvirne odluke Vijeća 2006/960/PUP od 18. prosinca 2006. o pojednostavljenju razmjene informacija i obavještajnih podataka između tijela zaduženih za izvršavanje zakona u državama članicama Europske unije te su na identičan način kao i u Okvirnoj odluci propisani vremenski rokovi za dostavljanje podataka.

#### **Članak 9.**

Ovim člankom utvrđuju se nacionalne točke kontakta za razmjenu podataka sukladno Okvirnoj odluci Vijeća 2006/960/PUP od 18. prosinca 2006. o pojednostavljenju razmjene informacija i obavještajnih podataka između tijela zaduženih za izvršavanje zakona u državama članicama Europske unije te Odluci Vijeća 2007/845/PUP od 6. prosinca 2007. o suradnji između ureda za oduzimanje imovinske koristi država članica u području praćenja i utvrđivanja imovinske koristi ostvarene kaznenim djelom ili druge imovine povezane s kaznenim djelom. Modalitete međusobne suradnje će domaća tijela i nacionalne kontakt točke (MUP) urediti sporazumima o suradnji.

#### **Članak 10.**

Člankom se propisuje spontana razmjena podataka odnosno regulira se situacija u kojoj će i bez postavljenog zahtjeva domaća tijela, ako raspolažu saznanjima koja upućuju na to da bi određeni podaci mogli pomoći stranom tijelu u otkrivanju, sprječavanju ili istraživanju kaznenih djela iz članka 10. Zakona o pravosudnoj suradnji u kaznenim stvarima s državama članicama Europske unije (Narodne novine, br. 91/2010, 81/2013 i 124/2013) te podatke dostaviti stranom nadležnom tijelu. Prije dostave podataka domaće tijelo razmotrit će možebitno postojanje razloga za uskratu dostave podataka koji su propisani člankom 12. stavkom 1. Zakona. Slično se propisuje i za slučaj razmjene podataka za svrhe traganja i utvrđivanja imovinske koristi ostvarene kaznenim djelom ili druge imovine povezane s kaznenim djelom.

**Članak 11.**

Člankom se uređuje zaštita podataka koji su predmet razmjene. Utvrđuje se kako podaci koji se razmjenjuju uživaju zaštitu utvrđenu propisima Republike Hrvatske iz područja tajnosti podataka, tajnosti osobnih podataka i informacijske sigurnosti. Također, propisuje se koje uvjete u pogledu daljnjega korištenja (obrade) podataka mogu postaviti domaća nadležna tijela, kao i postupanje domaćih nadležnih tijela kada takve uvjete postavi strano nadležno tijelo.

**Članak 12.**

Člankom se utvrđuju razlozi za uskraćivanje podataka te su u cijelosti preuzete odredbe članka 10. Okvirne odluke Vijeća 2006/960/PUP od 18. prosinca 2006. o pojednostavljenju razmjene informacija i obavještajnih podataka između tijela zaduženih za izvršavanje zakona u državama članicama Europske unije.

**Članak 13.**

Ovim člankom propisuje se razmjena podataka između domaćih i stranih nadležnih tijela u svrhu olakšanja za traganjem i utvrđivanjem imovinske koristi stečene kaznenim djelom za koje se kazneni postupak pokreće po službenoj dužnosti, odnosno ovim člankom se preuzimaju odredbe Odluke Vijeća 2007/845/PUP od 6. prosinca 2007. o suradnji između ureda za oduzimanje imovinske koristi država članica u području praćenja i utvrđivanja imovinske koristi ostvarene kaznenim djelom ili druge imovine povezane s kaznenim djelom. Za napomenuti je kako u Republici Hrvatskoj nije uspostavljen poseban Ured za oduzimanje imovinske koristi, već funkciju središnjeg nacionalnog Ureda iz članka 1. Odluke vijeća obavlja ustrojstvena jedinica Ministarstva unutarnjih poslova u čijoj je nadležnosti suzbijanje gospodarskog kriminaliteta. Način razmjene podataka i zahtjev za dostavu podataka podnosi se na obrascu predviđenom za primjenu odredaba Okvirne odluke 2006/960/PUP. Radi olakšavanja i uređenja razmjene podataka domaćih tijela predlaže se i formiranje mreže kontakt-osoba u domaćim nadležnim tijelima.

**Članak 14.**

Člankom se propisuje rok za donošenje pravilnika iz članka 7. Zakona.

**Članak 15.**

Člankom se propisuje stupanje na snagu ovoga Zakona.